

Alberto Martín Curto

SATÚRNIA



Andana
gràfica

Alberto Martín Curto

Gràcies a la Géraldine i a la Pilar per l'ajuda i els ànims, i especialment a la Pilar per haver-me deixat el seu magnífic mantó de Manila, que m'ha inspirat mentre dibuixava. Gràcies també a la Flo, per ser sempre al meu costat.

Alberto

SATÚRNIA



Títol original: *Satúrnia*

© Sarbacane, 2025

© dels textos i les il·lustracions: Alberto Martín Curto

© de la traducció: Pau Gros Calsina

© d'aquesta edició: Andana Gràfica, 2026

www.andanagrafica.com / hola@andanagrafica.com

Assessorament lingüístic: Maria Carbó

Maquetació: Jana Bemol i Alicia Valero

1a edició, febrer de 2026

ISBN: 978-84-19605-31-3

Dipòsit legal: V-2781-2025

Imprès a Gràfiques Martí

Queda prohibida la reproducció i transmissió total i parcial d'aquest llibre sota cap forma ni per cap mitjà electrònic o mecànic sense el permís dels titulars del *copyright* i de l'empresa editora. Tots els drets reservats.





HO SÉ... OI TANT QUE HO SÉ...
EL PASSAT SEMPRE ENS ACOMPANYA.
EL PASSAT...





Capítol I



EL NINOT









